

<b>ANCILLARY SERVICES AGREEMENT</b>	<b>SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ DOPLŇKOVÝCH SLUŽEB</b>
<b><u>THIS ANCILLARY SERVICES AGREEMENT</u></b> is made	<b><u>TATO SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ DOPLŇKOVÝCH SLUŽEB</u></b>
<b><u>BETWEEN:</u></b>	<b><u>MEZI:</u></b>
<b>“IQVIA”:</b>	<b>„společností IQVIA“:</b>
<b>IQVIA RDS Czech Republic s.r.o.</b>	<b>IQVIA RDS Czech Republic s.r.o.</b>
Pernerova 691/42, Karlín, 186 00 Praha 8, Czech Republic	Pernerova 691/42, Karlín, 186 00 Praha 8, Česká republika
Registered in the Commercial Register maintained by the Municipal Court in Prague, Section C, File 172751	zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 172751
Identification number: 247 68 651	Identifikační číslo: 247 68 651
Tax identification number: CZ247 68 651	Daňové identifikační číslo: CZ247 68 651
represented by Ing. Martin Šlégl	zastoupená Ing. Martinem Šléglem
and	a
<b>“Service Provider”:</b> <b>Všeobecná fakultní nemocnice v Praze</b> , having a place of business at U Nemocnice 499/2, 128 08 Prague 2, Czech Republic, Identification number: 00064165, Tax identification number: CZ00064165, represented by prof. MUDr. David Feltl, Ph.D., MBA, Director; <i>that will be providing the Services described in Attachment 1; and is effective on the date of entry in the register of contracts (“Effective Date”)</i>	<b>„Poskytovatelem služeb“:</b> <b>Všeobecná fakultní nemocnice v Praze</b> , se sídlem U Nemocnice 499/2, 128 08 Praha 2, Česká republika, Identifikační číslo: 00064165, Daňové identifikační číslo: CZ00064165, zastoupená prof. MUDr. Davidem Feltlem, Ph.D., MBA, ředitelem; <i>který bude poskytovat Služby popsané v Příloze 1; a je účinná dnem vložení do registru smluv („Den Účinnosti“)</i>
WHEREAS IQVIA has been engaged by <b>Alexion Pharmaceuticals, Inc.</b> , having a place of business at 100 College Street New Haven, CT 06510 (“ <b>Sponsor</b> ”) to provide project management and/or other clinical study services in connection with the study entitled “ <b>A Phase 3, Randomized, Open-Label, Active-Controlled Study of ALXN1210 Versus Eculizumab in Complement Inhibitor-Naïve Adult Patients with Paroxysmal Nocturnal Hemoglobinuria (PNH)</b> ” (“ <b>Study</b> ”) to be conducted/performed at <b>Ústav hematologie a krevní transfuze</b> , Identification Number: 000 23 736, having a place of business at U Nemocnice 2094/1, Praha 2, 128 20, Czech Republic (“ <b>Institution</b> ”) under the direction and supervision of Institution’s employee [REDACTED] (“ <b>Principal Investigator</b> ” or “ <b>Investigator</b> ”) in accordance with the Clinical Trial Agreement between Institution, IQVIA and Sponsor (the	Společnost IQVIA byla pověřena společností <b>Alexion Pharmaceuticals, Inc.</b> , se sídlem 100 College Street, New Haven, CT 06510 USA (dále jen „ <b>Zadavatel</b> “), aby zajistila řízení projektu a/nebo případné další služby související s klinickou studií s názvem „ <b>Randomizované, otevřené klinické hodnocení fáze 3, kontrolované účinným přípravkem, porovnávající přípravek ALXN1210 a eculizumab u dospělých pacientů s paroxysmální noční hemoglobinurií (PNH), kteří dosud nebyli léčeni inhibitory komplementu</b> “ (dále jen „ <b>Studie</b> “) prováděnou/realizovanou v <b>Ústavu hematologie a krevní transfuze</b> , Identifikační číslo: 000 23 736, se sídlem U Nemocnice 2094/1, Praha 2, 128 20, Česká republika (dále jen „ <b>Instituce</b> “) pod řízením a dohledem zaměstnance [REDACTED] Instituce, [REDACTED] (dále jen „ <b>Hlavní zkoušející</b> “ nebo „ <b>Zkoušející</b> “) v souladu se Smlouvou o klinickém hodnocení

“Study Agreement”); and	uzavřenou mezi Institucí, IQVIA a Zadavatelem (dále jen „Smlouva o klinickém hodnocení“); a
WHEREAS Service Provider has agreed to participate in the Study by providing pharmacy services and facilities, more particularly set out in Attachment 1; and	Poskytovatel služeb souhlasil s účastí ve Studii jako poskytovatel lékařských služeb a zařízení konkrétně stanovených v Příloze č. 1; a
The parties wish to set out the terms on which such services will be provided by Service Provider.	Smluvní strany si přejí stanovit podmínky, za kterých bude Poskytovatel služeb tyto služby poskytovat.
<b><u>NOW IT IS HEREBY AGREED</u></b> as follows:-	<b><u>SMLUVNÍ STRANY SE PROTO DOHODLY</u></b> na uzavření Smlouvy v následujícím znění:
<b>1. Services</b>	<b>1. Služby</b>
1.1 Service Provider agrees to perform the services (“Services”) as more particularly set out in Attachment 1, which is incorporated herein by reference. Service Provider agrees that the Services will be conducted in compliance with all applicable laws, rules and regulations, and in conformance with any applicable good clinical and laboratory practices.  The Service Provider undertakes to provide only hospital pharmacy services within the Study as set out in Attachment 1.	1.1 Poskytovatel služeb se zavazuje, že bude poskytovat služby (dále jen „Služby“) konkrétně uvedené v Příloze 1, která je součástí této Smlouvy a na niž Smlouva odkazuje. Poskytovatel služeb se zavazuje, že Služby budou poskytovány v souladu s veškerými platnými právními předpisy a nařízeními a příslušnou správnou klinickou a laboratorní praxí.  Poskytovatel služeb se zavazuje poskytovat pouze služby nemocniční lékárny v rámci Studie vymezené v Příloze 1.
1.2 Service Provider will strictly follow all terms and provisions of the protocol (“Protocol”) and any other instructions of IQVIA or Sponsor provided to the Service Provider in written form.  If Service Provider’s obligations are substantially increased due to an Amendment to the Protocol by IQVIA and/or Sponsor, and such Amendment substantially increases Service Provider’s obligations under this Agreement, the parties will discuss, in good faith, any amendment to the fees payable to Service Provider as a direct result of such alteration.	1.2 Poskytovatel služeb bude přísně dodržovat všechny podmínky a ustanovení protokolu (dále „Protokol“) a všechny další pokyny společnosti IQVIA nebo Zadavatele, poskytnuté Poskytovateli služeb v písemné podobě.  Pokud budou povinnosti Poskytovatele služeb podstatně navýšeny s ohledem na Dodatek k Protokolu ze strany IQVIA a/ nebo Zadavatele a tato změna podstatně zvýší povinnosti Poskytovatele služeb podle této Smlouvy, strany v dobré víře projednají jakoukoli změnu odměny hraditelné Poskytovateli služeb jako přímý výsledek takové změny.
<b>2. Warranties</b>	<b>2. Ujištění</b>
2.1 Service Provider represents and warrants that, to the best of its knowledge, after reasonable due inquiry/diligence neither it, nor any of its employees performing the Services	2.1 Poskytovatel služeb tímto prohlašuje a zaručuje, že on sám ani žádný jeho zaměstnanec poskytující Služby jeho jménem nebyli dle jeho nejlepšího vědomí po

<p>under its direction, has been debarred, disqualified or banned from conducting the Services anticipated hereunder or is under investigation by any regulatory authority for debarment or any similar regulatory action in any country, and Institution shall notify IQVIA immediately after discovering, if any such investigation, disqualification, debarment, or ban occurs throughout the duration of this Agreement and for two (2) years thereafter.</p>	<p>přiměřeném náležitém úsilí zbavení oprávnění, prohlášení nezpůsobilými k výkonu činnosti ani jim nebyl uložen zákaz poskytovat Služby předpokládané touto Smlouvou, a že žádným kontrolním úřadem v jakékoliv zemi proti nim nebylo zahájeno vyšetřování, jehož výsledkem může být zákaz činnosti nebo jakákoli podobná regulační opatření; Poskytovatel služeb bude společnost IQVIA neprodleně informovat, pokud se hodnověrně doví, že k takovému vyšetřování, prohlášení nezpůsobilosti, zbavení oprávnění nebo zákazu činnosti po dobu trvání Smlouvy a dva (2) roky poté došlo.</p>
<p>2.2 Service Provider represents and warrants to IQVIA that it is not party to any other agreement or other arrangement, including employment agreements or arrangements, however informal, the terms of which would present a conflict of interest with the Services. Service Provider covenants not to enter into, during the term of this Agreement, any agreement or arrangement which could be in conflict with the provision of Services.</p>	<p>2.2 Poskytovatel služeb prohlašuje a zaručuje společnosti IQVIA, že neuzavřel jakoukoli jinou smlouvu nebo dohodu, včetně pracovní smlouvy nebo dohody o zaměstnání, byť neformální, jejíž podmínky by představovaly střet zájmů se Službami. Poskytovatel služeb se zavazuje v době trvání této Smlouvy neuzavírat žádnou smlouvu nebo dohodu, která by mohla být v rozporu s poskytováním Služeb.</p>
<p>2.3 Service Provider represents and warrants to IQVIA that it has all necessary licences for conduct of the Services.</p>	<p>2.3 Poskytovatel služeb společnosti IQVIA zaručuje, že je držitelem veškerých oprávnění potřebných k poskytování Služeb.</p>
<p><b>3. Confidential and Proprietary Information</b></p>	<p><b>3. Důvěrné a chráněné informace</b></p>
<p>3.1 All information and materials, provided to Service Provider by IQVIA, Sponsor, or their designees, (whether verbal, written or electronic), and all data, reports and information, developed, generated or relating to the Services, the Study or the progress thereof (hereinafter, the “<b>Confidential Information</b>”) shall be the property of Sponsor. Service Provider shall keep the Confidential Information strictly confidential and shall disclose it only to its employees involved in conducting the Services on a need-to-know basis. These confidentiality obligations shall continue until ten (10) years after completion of the Services, but shall not apply to Confidential Information to the extent that it: a) is or becomes publicly available through no fault of Institution; or b) is disclosed to Service Provider by a third party not subject to any obligation of confidence.</p>	<p>3.1 Veškeré informace a materiály, které Poskytovatel služeb obdrží od společnosti IQVIA, Zadavatele nebo jejich zástupců (ať už v ústní, písemné nebo elektronické podobě), jakož i veškerá data, zprávy a informace vyvinuté či generované v souvislosti se Studií a Službami nebo týkající se Služeb, Studie nebo jejich průběhu (dále jen „<b>Důvěrné informace</b>“), jsou vlastnictvím Zadavatele. Poskytovatel služeb bude Důvěrné informace zachovávat v přísné důvěrnosti a bude je sdělovat pouze těm svým zaměstnancům, kteří se budou podílet na poskytování Služeb a budou takové informace potřebovat znát. Tyto závazky ve vztahu k zajištění ochrany důvěrnosti zůstanou v platnosti po dobu deseti (10) let od dokončení poskytování Služeb, ale nebudou se vztahovat na Důvěrné informace v tom rozsahu, ve kterém: a) jsou veřejně dostupné nebo se stanou veřejně dostupnými bez zavinění Instituce, nebo b) budou</p>

	Poskytovateli služeb předány třetí stranou, která není vázána povinností zachování důvěrnosti.
<p>3.2 The existing inventions and technologies of Sponsor, IQVIA, or Service Provider are their separate property and are not affected by this Agreement. Sponsor shall have exclusive ownership of (and Service Provider shall, and hereby does, assign to Sponsor all right, title and interest in and to) any inventions or discoveries arising in whole or in part from Confidential Information or arising as a result of or related to the Services. Service Provider will, at Sponsor's expense, execute any documents and give any testimony necessary for Sponsor to obtain patents in any country or to otherwise protect Sponsor's interests in such inventions or discoveries.</p>	<p>3.2 Stávající vynálezy a technologie Zadavatele, společnosti IQVIA nebo Poskytovatele služeb jsou jejich samostatným majetkem a tato Smlouva na ně nemá žádný dopad. Zadavateli bude náležet výhradní vlastnické právo (a Poskytovatel služeb převede a tímto převádí na Zadavatele veškerá práva, nároky a majetkové zájmy) k veškerým vynálezům či objevům vzniklým zcela nebo zčásti na základě Důvěrných informací, nebo vzniklým jako důsledek poskytování Služeb nebo v souvislosti se Službami. Poskytovatel služeb vyhotoví na náklady Zadavatele veškeré dokumenty a poskytne jakékoli svědectví potřebné pro to, aby Zadavatel získal patent v jakékoli zemi, nebo aby byly jinak chráněny Zadavatelovy zájmy týkající se těchto vynálezů nebo objevů.</p>
<p>3.3 Notwithstanding the foregoing, Service Provider, Sponsor and IQVIA hereby acknowledge that this Agreement shall be published pursuant to Act no. 340/2015 Sb., on Agreements Register. As and between the Parties, Service Provider agrees to publish the Agreement pursuant to the foregoing. Any information which constitutes trade secret of either Party is exempted from such publication. For the purposes of this Agreement such trade secrets include, but are not limited to, the Protocol, Investigator Brochure, the design of individual visits described in the payment table/s in Attachment 2, the minimum enrollment goal, expected number of Study subjects enrolled, the expected duration of the Study and Alexion's specific company positions taken with respect to matters integral to trade secret. Furthermore, personal data of the individuals are also exempt from such publication, unless they have been previously published in another public register. The version of this Agreement intended for publication is attached hereto as Attachment 3. This version for publication shall be created and provided to the Service Provider by IQVIA in a machine-readable format to the following e-mail address: [REDACTED] on the date of the execution hereof at the latest.</p>	<p>3.3 Bez ohledu na předchozí ustanovení Poskytovatel služeb, Zadavatel a IQVIA tímto berou na vědomí, že tato Smlouva bude uveřejněna podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. V rámci ujednání mezi smluvními stranami se Poskytovatel služeb zavazuje uveřejnit tuto Smlouvu v souladu s výše uvedeným. Jakékoli informace, které jsou obchodním tajemstvím kterékoli strany, představují výjimku z povinnosti uveřejnění. Pro účely této Smlouvy taková obchodní tajemství zahrnují mimo jiné Protokol, Příručku zkoušejícího, rozvržení jednotlivých návštěv, jak je popsáno v platební tabulce (či tabulkách) v Příloze 2, minimální cílový počet zařazení, očekávaný počet subjektů zařazených do Studie, očekávané trvání Studie a konkrétní postoje zaujímané společností Alexion k záležitostem, které jsou nedílnou součástí obchodního tajemství. Kromě toho představují výjimku z uveřejnění také osobní údaje jednotlivých osob, pokud již nebyly dříve uveřejněny v jiném veřejném registru. Verze Smlouvy určená k uveřejnění je přiložena k tomuto dokumentu jako jeho Příloha 3, tuto verzi Smlouvy připraví a poskytne IQVIA nejpozději v den podpisu této Smlouvy, a to v strojově čitelném formátu v elektronické podobě zasláním na emailovou adresu</p>

<p>The administrator of the Agreements Register will inform IQVIA of publishing the Agreement in the Agreements Register by sending an email to the following email address: [REDACTED]</p>	<p>[REDACTED]. Notifikace správce registru smluv o uveřejnění Smlouvy bude zaslána na e-mail pověřené osoby na adresu: [REDACTED].</p>
<p>The Service Provider is obliged to publish this Agreement in accordance with the article herein above. Should the Service Provider fail to publish this Agreement within five (5) working days from the date of signature it may be published by the Sponsor or IQVIA.</p> <p>The estimated total payment to the Service Provider under this Agreement will be approximately 64,550 CZK.</p>	<p>Poskytovatel služeb je povinen uveřejnit tuto Smlouvu v souladu s výše uvedeným článkem. Pokud Poskytovatel služeb neuveřejní tuto Smlouvu do pěti (5) pracovních dnů od data podpisu smluvními stranami, může ji uveřejnit Zadavatel nebo IQVIA.</p> <p>Předpokládaná celková hodnota plnění poskytnutého Poskytovateli služeb dle této smlouvy je přibližně 64.550 Kč.</p>
<p><b>4. Data Protection</b></p>	<p><b>4. Ochrana osobních údajů</b></p>
<p>4.1 Prior to and during the course of the Services, Service Provider and its staff may provide personal data relating to its Study staff or other personnel, which may be subject to data privacy laws or regulations. Such personal data may include names, contact information, work experience, qualifications, publications, resumes, educational background, performance information, facilities, staff capabilities, and other information relating to Institution's and Service Provider's conduct of clinical trials.</p>	<p>4.1 Před zahájením poskytování služeb a v jeho průběhu mohou Poskytovatel služeb a jeho zaměstnanci poskytovat osobní údaje týkající se jeho zaměstnanců nebo jiných pracovníků zapojených do Studie, na něž se mohou vztahovat zákony či předpisy na ochranu osobních údajů. Může se jednat například o jména, kontaktní údaje, pracovní praxi, kvalifikaci, publikace, životopis, dosavadní vzdělání, informace o výkonech, informace o zařízení, informace o způsobilosti zaměstnanců a další informace související s prováděním klinických hodnocení ze strany Instituce a Poskytovatele služeb.</p>
<p>4.2 The Service Provider is in the European Union, the Sponsor would be the data controller for such personal data, except that, if IQVIA deals with any personal data under this Agreement in the manner of a data controller then IQVIA shall be the data controller of such personal data to the extent of such dealings. Service Provider hereby consents to the use and processing of the personal data of its staff and personnel in accordance with applicable regulation, for the following purposes: a) the conduct of the Study; b) review by governmental or regulatory agencies, Sponsor, IQVIA, and their agents, and affiliates; c) satisfying legal or regulatory requirements; and d) publication on www.clinicaltrials.gov and websites and databases that serve a comparable purpose and e) storage in databases for use in selecting service providers in future clinical</p>	<p>4.2 Poskytovatel má sídlo služeb v Evropské unii a správcem těchto osobních údajů bude Zadavatel, ale bude-li s osobními údaji podle této Smlouvy nakládat jako správce údajů společnost IQVIA, bude v rozsahu, v jakém s nimi bude nakládat, správcem údajů ona. Poskytovatel služeb tímto souhlasí s používáním a zpracováváním osobních údajů od svých zaměstnanců za podmínek daných příslušnými právními předpisy a pracovníků pro tyto účely: a) provádění Studie, b) kontrola prováděná státními nebo kontrolními úřady, Zadavatelem, společností IQVIA a jejich zástupci a přidruženými společnostmi, c) plnění zákonných požadavků a požadavků regulačních předpisů, d) zveřejnění na webu www.clinicaltrials.gov a na dalších webových stránkách nebo v dalších databázích, které slouží srovnatelnému účelu, a e) uložení do</p>

<p>trials. Necessary consent to the processing of employees' personal data will be obtained by the Sponsor or IQVIA.</p>	<p>databázi, které slouží k výběru poskytovatelů služeb pro budoucí klinická hodnocení. Potřebný souhlas se zpracováváním osobních údajů zaměstnanců si zajišťuje zadavatel nebo společnost IQVIA.</p>
<p>4.3 Service Provider further consents, and agrees that IQVIA on behalf of Sponsor shall obtain any additional necessary consents from its staff and personnel, to the transfer of such data, to countries other than Service Provider's own country, even though data protection may not exist or be as developed in those countries as in Service Provider's own country. Service Provider agrees to ensure that its staff and personnel are aware that their personal data will be used, processed and stored for above-stated purposes and may potentially be transferred to other countries and that they consent to such use, storage and transfer.</p> <p>Service Provider agrees and confirms that no individual who fails to provide a consent for the collection, storage, transfer and release of private personal information under this provision shall provide services under this Agreement.</p> <p>Service Provider agree to comply with any applicable data privacy or data protection legislation of the Czech Republic.</p>	<p>4.3 Poskytovatel služeb se dále zavazuje a souhlasí, že IQVIA v zastoupení Zadavatele získá jakýkoliv dodatečný souhlas od jeho zaměstnanců a pracovníků s převodem těchto údajů do jiných zemí, než je země, kde Poskytovatel služeb sídlí, a to i v případě, že v dané zemi možná neexistuje systém ochrany osobních údajů nebo tento systém není vyvinut ve stejné míře jako v zemi, kde sídlí Poskytovatel služeb. Poskytovatel služeb se zavazuje, že zajistí, aby jeho zaměstnanci a pracovníci byli informováni o tom, že jejich osobní údaje budou používány, zpracovávány a ukládány pro výše uvedené účely, a o tom, že mohou být předávány do jiných zemí.</p> <p>Poskytovatel služeb souhlasí a potvrzuje, že žádná osoba, která neposkytne souhlas se shromažďováním, ukládáním, přenosem a zveřejňováním soukromých osobních údajů podle tohoto ustanovení, nebude poskytovat služby dle této Smlouvy.</p> <p>Poskytovatel služeb se zavazuje, že bude dodržovat zákonné předpisy o soukromí údajů nebo o ochraně osobních údajů platné v České republice.</p>
<p><b>5. Payment</b></p>	<p><b>5. Odměna</b></p>
<p>5.1 IQVIA shall pay for Service Provider's Services as detailed in the budget in Attachment 2.</p>	<p>5.1 Společnost IQVIA bude Poskytovateli služeb vyplácet odměnu za poskytované Služby, jak je podrobně popsáno v rozpočtu v Příloze 2.</p>
<p>5.2 Service Provider will invoice IQVIA every three 3 months, and Service Provider will send a final invoice for all fees, costs and expenses as set forth in such budget, within 30 days of completion of the Services.</p>	<p>5.2 Faktury bude Poskytovatel služeb vystavovat společnosti IQVIA jednou za tři (3) měsíce, a do 30 dnů po dokončení poskytování Služeb zašle Poskytovatel služeb závěrečnou fakturu s vyúčtováním všech poplatků, nákladů a výdajů, jak je uvedeno v rozpočtu.</p>
<p>5.3 As long as it is bound by obligations arising out of or services performed under this Agreement, the Services Provider agrees to comply with all applicable anti-bribery</p>	<p>5.3 Při plnění svých závazků vyplývajících z této smlouvy se Poskytovatel služeb zavazuje, že v souvislosti s touto smlouvou bude dodržovat veškeré příslušné</p>

legislation which bans both direct and indirect offers, promises, payments or gifts or anything of value to any public officials with a corrupt motive in order to obtain or retain business or any other improper advantage. For the purposes of this Article, „**Public Official**“ shall be understood as any officer or employee of a government or of any ministry, department, agency, or instrumentality of a government; any person acting in an official capacity on behalf of a government or of any ministry, department, agency, or instrumentality of a government; any officer or employee of a company or of a business owned in whole or part by a government; any officer or employee of a public international organization such as the World Bank or the United Nations; any officer or employee of a political party or any person acting in an official capacity on behalf of a political party; and/or any candidate for political office. Any doctor, pharmacist, or other healthcare professional who works for or in any hospital, pharmacy or other healthcare facility owned or operated by a government agency, ministry or department.

In the event that Director of the Service Provider or any member of its Staff providing services under this Agreement is a public official, the Service Provider acknowledges that no payments obtained from the Sponsor under this Agreement have been made in order to influence any decision that any person in the position of a public official may adopt in order to assist Sponsor to obtain or retain business or any other improper advantage.

Service Provider represents and warrants that neither it nor any member of the Study Staff will, directly or indirectly, offer or pay, or authorize an offer or payment of, any money or anything of value to any Public Official for purposes of (i) influencing an official act or a decision of a public official taken in their official capacity; (ii) inducing such person to

protikorupční zákony, které obecně zakazují přímo i nepřímo nabízet, slibovat, platit nebo dávat cokoliiv cenného jakýmkoliv státním úředníkům s korupčním motivem za účelem zachování nebo udržení obchodních nebo jakýchkoliv neoprávněných výhod. Pro účely tohoto bodu znamená pojem „**státní úředník**“ jakýkoli úředník či jakýkoli zaměstnanec vládního úřadu či jakéhokoli ministerstva, rezortu, úřadu či agentury, nebo zástupce státního/správního úřadu; jakákoli osoba jednající v úřední funkci jménem státního/správního úřadu či jakéhokoli ministerstva, ústavu, úřadu či agentury nebo zástupce vládního úřadu; jakýkoli úředník či zaměstnanec společnosti či podnikatelského subjektu vlastněného státem, v dílčím či plném rozsahu; jakýkoli úředník či zaměstnanec mezinárodní organizace veřejného charakteru jako např. Světová banka či Organizace spojených národů; jakýkoli úředník či jakýkoli zaměstnanec politické strany či jakákoli osoba jednající v rámci jí svěřené pravomoci jménem politické strany; a/nebo jakýkoli kandidát na politickou funkci; jakýkoli lékař, farmaceut či jiný profesionál ve zdravotnictví, pracující pro či v jakékoli nemocnici, lékárně či jakémkoli jiném zařízení zdravotnického typu ve vlastnictví či provozovaném státním/správním úřadem, ministerstvem či ústavem.

V případech, kdy je ředitel Poskytovatele služeb nebo kterýkoliv člen týmu poskytující Služby dle smlouvy státním úředníkem, souhlasí Poskytovatel služeb s tím, že platby, které od společnosti Zadavatele a/nebo IQVIA obdrží v souvislosti s touto smlouvou, nemají za cíl ovlivnit žádné rozhodnutí, které by nějaká osoba mohla přijmout z pozice státního úředníka v jejich prospěch, nebo udržet či získat zakázku.

Poskytovatel služeb dále prohlašuje, že zkoušející ani ředitel ani žádný z členů studijního týmu poskytující Služby dle smlouvy nebude v souvislosti s touto smlouvou přímo či nepřímo nabízet peněžité prostředky, slibovat peněžité prostředky ani dávat peněžité prostředky nebo cokoliiv cenného žádnému státnímu úředníkovi s cílem (i) ovlivnit plnění

<p>do or omit to do any act in violation of their lawful duty; (iii) securing an improper advantage; (iv) inducing such person or entity to use influence with the government or instrumentality thereof to affect or influence any act or decision of the government or instrumentality in connection to activities performed under this Agreement or (v) obtaining or retaining business or directing business to any person or entity.</p>	<p>nebo neplnění či prodlení v plnění jakéhokoliv úkonu souvisejícího s jeho pracovními povinnostmi a/nebo rozhodnutí příslušného státního úředníka v jeho úřední pravomoci, (ii) přimět státního úředníka, aby jednal nebo nejednal v rozporu se svými zákonnými povinnostmi, (iii) zajistit přímo nebo nepřímo jakoukoliv neoprávněnou výhodu za účelem úkonu, který je v rozporu s jeho pracovními povinnostmi, (iv) přimět státního úředníka, aby využil svůj vliv ve vládě nebo instituci a ovlivnil jednání nebo rozhodnutí vlády či instituce v souvislosti s činností prováděnou v rámci této smlouvy, nebo (v) získání nebo udržení obchodní činnosti nebo směřování podnikání na jakoukoli osobu nebo subjekt.</p>
<p>IQVIA acknowledges that the Service Provider is a state contributory organization established by the Ministry of Health of the Czech Republic and is aware of the mutual relations of the Service Provider with the state arising therefrom.</p>	<p>Společnost IQVIA bere na vědomí, že Poskytovatel služeb je státní příspěvkovou organizací, jejímž zřizovatelem je Ministerstvo zdravotnictví ČR, a jsou si vědomi vzájemných vztahů Poskytovatele služeb se státem z toho plynoucích.</p>
<p>It is the intent of the parties that no payments or transfers of value shall be made which have the purpose or effect of public or commercial bribery, or acceptance or acquiescence in extortion, kickbacks or other unlawful or improper means of obtaining business. Service Provider agrees that the fees to be paid pursuant to this Agreement represent fair compensation for the Services.</p>	<p>Záměrem stran je, aby se neuskutečnily žádné platby nebo převody hodnoty, které mají za cíl nebo účel veřejné nebo komerční úplatkářství, nebo přijetí či souhlas s vydíráním, zpětnou provizí nebo jiným nezákonným nebo nevhodným způsobem získání podnikání. Poskytovatel služeb souhlasí s tím, že odměny, které mají být zaplacený podle této smlouvy, představují spravedlivé odškodnění za služby.</p>
<p>In addition to other rights or remedies under this Agreement or at law, IQVIA may terminate this Agreement if Institution breaches any of the representations or warranties contained in this Section or if IQVIA learns that improper payments are being or have been made to public officials by Service Provider or any of its employees in breach of Art. 5.3. hereof.</p>	<p>Kromě dalších práv a prostředků nápravy, které společnosti IQVIA přísluší podle této Smlouvy nebo ze zákona, je společnost IQVIA oprávněna vypovědět tuto Smlouvu, jestliže Instituce poruší kterákoli ze svých prohlášení nebo ujištění uvedených v tomto článku, nebo jestliže se společnost IQVIA dozví, že Poskytovatel služeb nebo jeho zaměstnanec porušili výše uvedené ustanovení čl. 5.3.</p>
<p>Service Provider acknowledges that IQVIA and Sponsor, and their respective affiliates, need to adhere to the provisions of (i) the Foreign Corrupt Practices Act of the United States of America (“<b>FCPA</b>”), (ii) the Bribery Act 2010 of the United Kingdom (“<b>Bribery Act</b>”), and (iii) any other applicable anti-</p>	<p>Poskytovatel služeb tímto bere na vědomí, že IQVIA a Zadavatel, a jejich příslušné pobočky, se zavazují dodržovat (i) zákon USA o zahraničních korupčních praktikách z roku („<b>FCPA</b>“), (ii) britský zákon proti korupci z roku 2010 („<b>Protikorupční zákon</b>“) a (iii) jakékoli další právní předpisy na úseku zákazu</p>



corruption legislation.	korupčních praktik.
<b>6. Liability and Insurance</b>	<b>6. Odpovědnost a pojištění</b>
6.1 Except for negligence or breaches of confidentiality, in no event shall either party be liable to the other or Sponsor for loss of profits, business, revenue, goodwill or anticipated savings, indirect or consequential loss or damage. Without limiting the foregoing, the Contracting Parties shall be liable for breach of their obligations under applicable laws.	6.1 S výjimkou případů nedbalosti nebo porušení zásad zachování důvěrnosti nebude kterákoli smluvní strana za žádných okolností odpovědná druhé straně nebo Zadavateli za ušlý zisk, ztrátu obchodních příležitostí, příjmů, dobré pověsti nebo očekávaných úspor, ani za nepřímé nebo následné ztráty nebo škody. Bez ohledu na uvedené budou smluvní strany odpovídat za porušení svých povinností dle příslušných právních předpisů.
6.2 IQVIA expressly disclaims any liability in connection with the investigational product (“ <b>Study Drug</b> ”), including any liability for any claim arising out of a condition caused by or allegedly caused by any Study procedures associated with such Study Drug except to the extent that such liability is caused by the negligence, wilful misconduct or breach of this Agreement or the Study Agreement by IQVIA. Sponsor’s applicable liability hereby remains unaffected by the preceding sentence.	6.2 Společnost IQVIA tímto výslovně odmítá jakoukoli odpovědnost v souvislosti s hodnoceným léčivem (dále „ <b>Hodnocený přípravek</b> “), včetně jakékoli odpovědnosti za případné nároky vzniklé v souvislosti se stavem, který byl způsoben nebo údajně způsoben jakýmkoli úkony prováděnými ve Studii v souvislosti s Hodnoceným přípravkem, ledaže by taková odpovědnost vznikla v důsledku nedbalého jednání, úmyslného porušení povinností nebo porušení této Smlouvy nebo Smlouvy o klinickém hodnocení na straně společnosti IQVIA. Příslušná odpovědnost Zadavatele není předchozím ustanovením dotčena.
6.3 Nothing herein is intended to exclude or limit any liability of any party for death or personal injury caused by the negligence of such party.	6.3 Účelem žádného z ustanovení této Smlouvy není vyloučit nebo omezit odpovědnost kterékoli ze stran za úmrtí nebo újmu na zdraví osob způsobenou nedbalostí dané strany.
6.4 Service Provider shall promptly notify IQVIA and Sponsor in writing of any claim of illness or injury actually or allegedly due to an adverse reaction to the Study Drug of which it becomes aware and allow Sponsor to handle such claim (including settlement negotiations), and shall co-operate fully with Sponsor in its handling of the claim.  IQVIA declares that all information provided for the purposes of this Agreement is complete and correct for the purposes of the Study, and that all legal obligations, including obtaining the necessary permits, notifications and	6.4 Poskytovatel služeb je povinen neprodleně písemně oznámit společnosti IQVIA nebo Zadavateli veškeré nároky, o nichž se dozví a které se budou týkat onemocnění nebo újmy na zdraví, k nimž došlo skutečně nebo údajně v důsledku nežádoucí reakce na Hodnocený přípravek, aby mohl Zadavatel takový nárok vypořádat (včetně vedení jednání o vypořádání), a poskytnout Zadavateli plnou součinnost při vypořádání nároku.  Společnost IQVIA prohlašuje, že veškeré informace předané pro účely provádění této smlouvy jsou úplné a správné pro účely provádění Studie, a dále, že v souvislosti se Studií byly splněny veškeré zákonné

<p>approvals, and information obligations, have been met in connection with the Study in relation to the State Institute for Drug Control (SÚKL) and ethics committees, or to any other regulatory authorities.</p> <p>Sponsor will promptly notify the Service Provider about the termination of the Study at the Institution as well as about the termination of the Study globally (premature or due date) or about its suspension for any reason. Sponsor is also required to promptly notify the Service Provider of any matters relating to the safety of the Study Drug, including reports of serious adverse reactions relating to the Study Drug.</p>	<p>povinnosti, včetně získání potřebných povolení, oznámení a souhlasů, a povinností informačních, ve vztahu ke Státnímu ústavu pro kontrolu léčiv (SUKL) a etickým komisím, případně k jiným kontrolním úřadům.</p> <p>Zadavatel bude neprodleně informovat Poskytovatele služeb o ukončení Studie v Instituci, jakož i o celosvětovém ukončení Studie (předčasném nebo v řádném předpokládaném termínu) nebo o jejím pozastavení z jakéhokoliv důvodu. Zadavatel je rovněž povinen neprodleně informovat Poskytovatele služeb o veškerých skutečnostech, které se týkají bezpečnosti Hodnoceného přípravku, včetně hlášení na nežádoucí účinky Hodnoceného přípravku.</p>
<p>6.5 Service Provider shall maintain a commercially reasonable level of insurance to cover the provision of Services, and, upon request, shall provide a certificate of insurance to IQVIA; or, alternatively, if applicable insurance is provided by a governmental agency, Service Provider shall satisfy all requirements necessary to remain eligible for such governmental insurance during the Services.</p> <p>IQVIA confirms that Sponsor maintains a policy or program of insurance at levels sufficient to support its obligations assumed hereunder. IQVIA confirms that Sponsor has commercial insurance coverage with limits of not less than one million dollars (\$1,000,000 USD) per occurrence and three million dollars (\$3,000,000 USD) aggregate throughout the term of this Study.</p>	<p>6.5 Poskytovatel služeb bude udržovat v platnosti pojištění v komerčně přiměřeném rozsahu pokrývající poskytování Služeb a na žádost předloží společnosti IQVIA pojistný certifikát, nebo, je-li příslušné pojištění poskytováno státním úřadem, zavazuje se Poskytovatel služeb, že bude po celou dobu poskytování Služeb splňovat všechny podmínky, aby se na něj takové státní pojištění vztahovalo.</p> <p>IQVIA potvrzuje, že Zadavatel udržuje pojistnou smlouvu nebo program na úrovni dostatečné k zajištění svých závazků přijatých podle této smlouvy. IQVIA tímto potvrzuje, že má Zadavatel zajištěno po celou dobu trvání Studie obchodní pojištění s limity nejméně jednoho milionu dolarů (1 000 000 USD) na jednu událost a tři miliony dolarů (3 000 000 USD) celkem.</p>
<p><b>7. Regulatory Correspondence and Inspection</b></p>	<p><b>7. Korespondence s kontrolními úřady a kontroly</b></p>
<p>7.1 Service Provider shall immediately notify IQVIA, and provide IQVIA copies, of any inquiries, correspondence or communications to or from any governmental or regulatory authority relating to the Services, including, but not limited to, requests for inspection of Service Provider's facilities, and Service Provider shall permit IQVIA and Sponsor to attend any such inspections, related to the provision of the Services under this</p>	<p>7.1 Poskytovatel služeb bude společnost IQVIA neprodleně informovat o veškerých dotazech, korespondenci a sděleních, které v souvislosti se Službami obdrží od kterýchkoli státních nebo kontrolních úřadů nebo které jim bude předkládat, a poskytne společnosti IQVIA kopie takové písemné komunikace, například požadavků na kontrolu prostor Poskytovatele služeb; Poskytovatel služeb rovněž umožní společnosti IQVIA a Zadavateli</p>

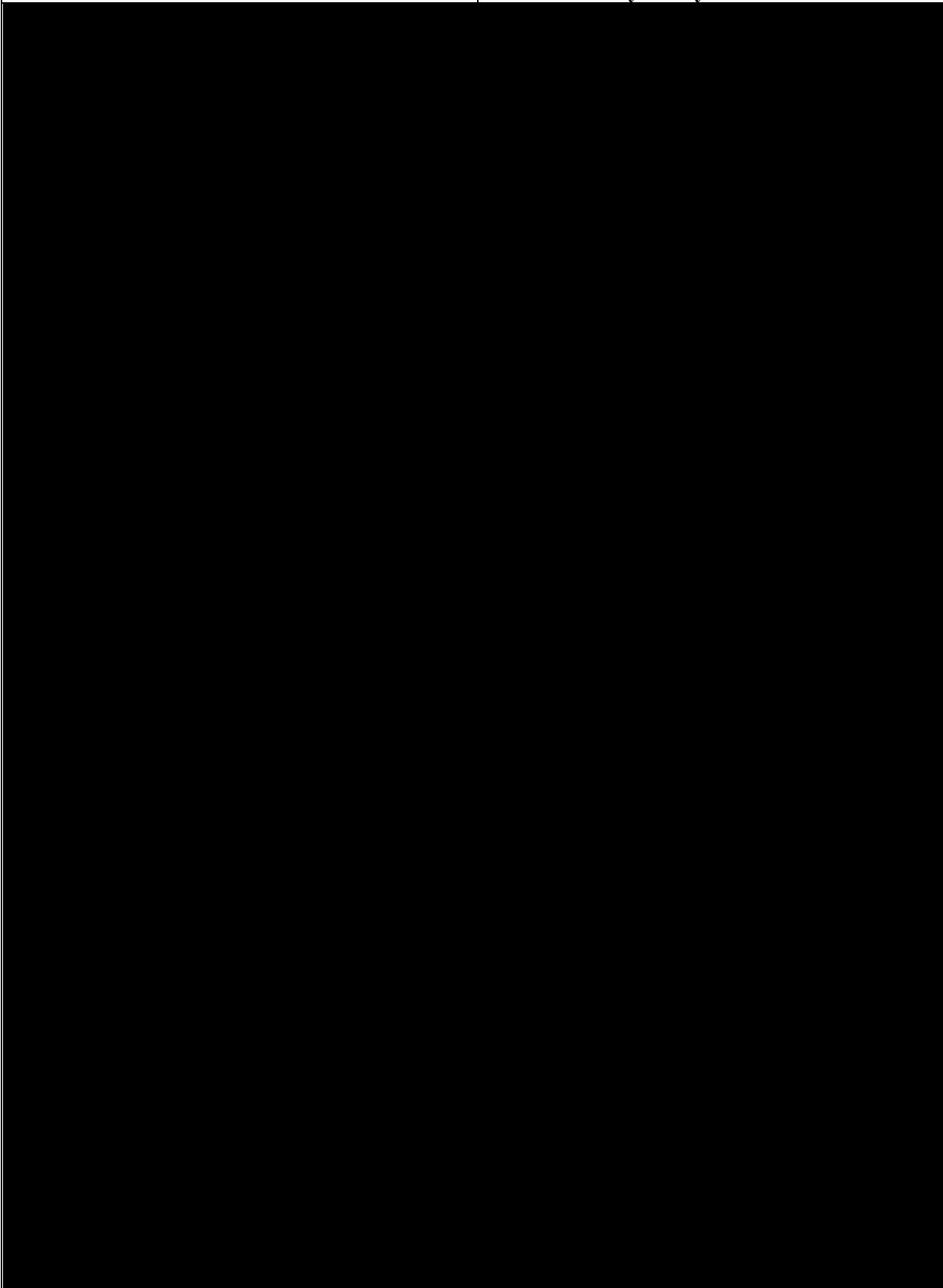
<p>Agreement. Service Provider will make reasonable efforts to separate, and not disclose, any confidential materials that are not required to be disclosed during such inspections.</p>	<p>účastnit se takových kontrol budou-li se týkat poskytování Služeb dle této Smlouvy. S vynaložením přiměřeného úsilí Poskytovatel služeb vyčlení veškeré důvěrné materiály, k nimž nebude během těchto kontrol požadován přístup, aby tak zabránil jejich zpřístupnění.</p>
<p>7.2 Service Provider grants to IQVIA, Sponsor and their respective authorised agents the right of reasonable access to Institution's facilities in which the Services are provided, records (including a right to make copies thereof) and/or any equipment used in order to perform this Agreement and shall provide all reasonable assistance at all times during the currency of this Agreement for the purposes of carrying out an audit of Service Provider's compliance with this Agreement as well as an audit of all activities, performance, security and integrity in connection therewith or the provision of the Services and monitoring, or inspection related to a Study, upon ten (10) days' notice or such shorter periods as may be needed for exceptional circumstances.</p> <p>The audit may be performed while respecting the legal obligations the Service Provider has with third parties outside of the performance of the Study and this Agreement and respecting the Service Provider's operating capabilities. For the avoidance of doubt, the Service Provider shall not restrict Sponsor or IQVIA access to Study-related documents or material.</p>	<p>7.2 Po dobu platnosti této Smlouvy umožní Poskytovatel služeb společnosti IQVIA, Zadavateli a jejich oprávněným zástupcům v přiměřené míře přístup do svých prostor, ve kterých jsou poskytovány Služby, ke svým záznamům (včetně práva pořizovat si jejich kopie) a/nebo k jakémukoli vybavení užívanému pro účely smlouvy, a během doby trvání této Smlouvy jim vždy poskytne veškerou přiměřenou součinnost při kontrole dodržování této Smlouvy za strany Poskytovatele služeb, a rovněž při kontrole veškerých činností, plnění, bezpečnosti a integrity v souvislosti s touto Smlouvou nebo poskytováním Služeb a monitorováním, nebo inspekcí týkající se Studie, po uplynutí deseti (10) dní od oznámení nebo kratší doby v případě, že to budou vyžadovat výjimečné okolnosti.</p> <p>Kontrola může být prováděna při respektování zákonných povinností Poskytovatele služeb, které mu vyplývají vůči třetím stranám mimo rámec této Smlouvy a při respektování provozních možností Poskytovatele služeb. Aby nedošlo k pochybnostem, nesmí Poskytovatel služeb omezit přístup Zadavatele nebo IQVIA ke studijním dokumentům nebo materiálům.</p>
<p><b>8. Publication</b></p>	<p><b>8. Zveřejňování</b></p>
<p>8.1 Service Provider may not publish or otherwise disclose information relating, in whole or in part to, the Services without the prior express written consent of Sponsor. No party hereto shall use any other party's name, or Sponsor's name, in connection with any advertising, publication or promotion without prior written permission.</p>	<p>8.1 Poskytovatel služeb nesmí bez předchozího výslovného písemného souhlasu Zadavatele zveřejnit ani jinak prozradit žádné informace o Službách ani jejich část, ani na ně odkazovat. Bez předchozího písemného souhlasu druhé strany nejsou smluvní strany oprávněny používat pro účely reklamy, publikace nebo propagace jméno/název druhé strany nebo Zadavatele.</p>
<p><b>9. Termination</b></p>	<p><b>9. Ukončení platnosti Smlouvy</b></p>
<p>9.1 This Agreement is entered into until</p>	<p>9.1 Smlouva je uzavírána na dobu určitou,</p>

<p>a definite period of time for the entire duration of the Study at Service Provider's facilities with the expected duration of the Agreement until [REDACTED].</p> <p>IQVIA may terminate this Agreement effective immediately upon written notice. Service Provider may suspend this Agreement upon written notice with a 60 day notice period if circumstances beyond Service Provider's reasonable control prevent Service Provider from completing the Services, or if Service Provider reasonably determines that it is unsafe to continue the Services.</p>	<p>na dobu trvání Studie s předpokládanou dobou trvání smlouvy do [REDACTED].</p> <p>Společnost IQVIA může tuto Smlouvu vypovědět písemně s okamžitou účinností. Poskytovatel služeb je oprávněn tuto Smlouvu písemně vypovědět s 60denní výpovědní lhůtou v případě okolností, které Poskytovatel služeb nedokáže přiměřeně ovlivnit a které Poskytovateli služeb brání v dokončení Služeb, nebo jestliže Poskytovatel služeb odůvodněně rozhodne o tom, že další poskytování Služeb není bezpečné.</p>
<p>9.2 Upon termination of this Agreement for any reason other than breach by Service Provider, any outstanding sums for Services actually performed shall remain due and payable by IQVIA to Service Provider in accordance with the terms of this Agreement or, if IQVIA has paid any sums in advance, Service Provider shall repay all such sums other than money, in respect of any Services or part thereof properly performed in accordance with this Agreement.</p> <p>Each Party may terminate this Agreement in the event that:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) either party may terminate this Agreement upon thirty (30) days written notice for an uncured breach by another party of a material term of this Agreement;</li> <li>(ii) either of the other Parties has been declared bankrupt under Act. 182/2006 Sb., on bankruptcy and bankruptcy procedures (Bankruptcy Act), as amended;</li> <li>(iii) either Party ceases to own a license or permission necessary to perform obligations under this Agreement.</li> </ul>	<p>9.2 Při ukončení platnosti této Smlouvy z jakéhokoli jiného důvodu, než je porušení povinností ze strany Poskytovatele služeb bude mít Poskytovatel služeb i nadále nárok na vyplacení veškerých částek od společnosti IQVIA splatných v souladu s podmínkami této Smlouvy, nebo pokud společnost IQVIA vyplatila nějaké částky předem, bude Poskytovatel služeb povinen společnosti IQVIA všechny takové částky vrátit s výjimkou částek za Služby nebo část Služeb řádně poskytnutých v souladu s touto Smlouvou.</p> <p>Kterákoliv smluvní strana je oprávněna od této smlouvy odstoupit v případě, že:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) kterákoliv strana může tuto Smlouvu vypovědět písemnou výpovědí s třiceti denní (30) výpovědní dobou, v případě, že nebude odstraněno porušení povinností podstatné části této Smlouvy druhou smluvní stranou,</li> <li>(ii) pokud bude rozhodnuto, že je některá strana v úpadku podle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), v platném znění;</li> <li>(iii) pokud některá smluvní strana pozbude oprávnění, které je pro řádné a včasné plnění povinností vyplývajících z této Smlouvy nezbytné.</li> </ul>
<p><b>10. Additional Contractual Provisions</b></p>	<p><b>10. Další smluvní ustanovení</b></p>
<p>10.1 This Agreement, including the</p>	<p>10.1 Tato Smlouva včetně jejích Příloh</p>

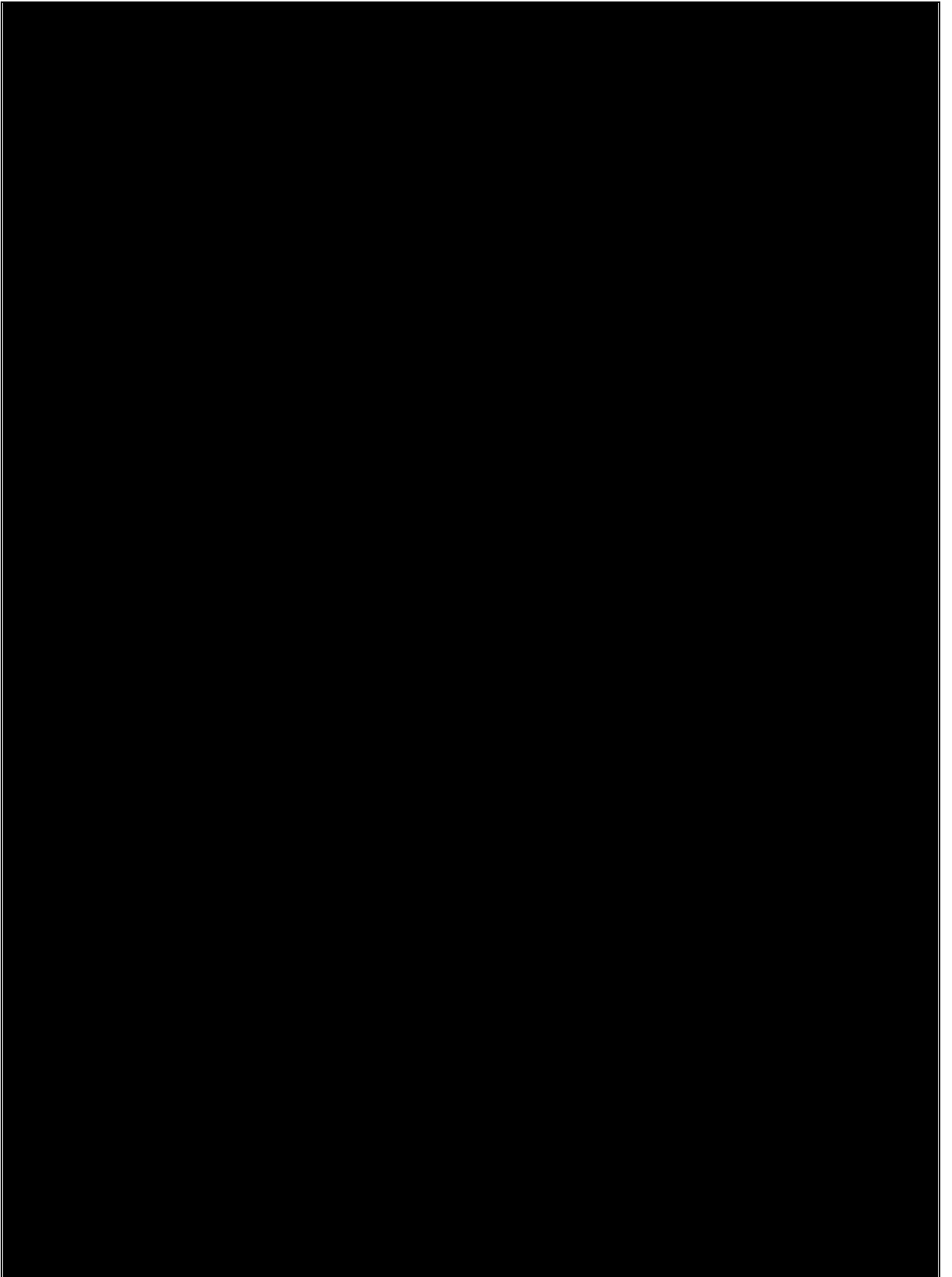
<p>Attachments, constitute the sole and complete agreement between the parties and replaces all other written and oral agreements relating to the Services.</p>	<p>představuje jediné a úplné ujednání mezi smluvními stranami a nahrazuje veškeré předchozí písemné a ústní dohody týkající se Služeb.</p>
<p>10.2 No amendments or modifications to this Agreement shall be valid unless in writing and signed by all the parties. Failure to enforce any term of this Agreement shall not constitute a waiver of such term. If any part of this Agreement is found to be unenforceable, the rest of this Agreement will remain in effect.</p>	<p>10.2 Žádné dodatky k této Smlouvě nebo změny v této Smlouvě nebudou platné, pokud nebudou v písemné podobě a nebudou podepsány všemi smluvními stranami. Nebude-li smluvní strana trvat na splnění některého z ustanovení této Smlouvy, nebude to znamenat, že se plnění tohoto ustanovení vzdává. Bude-li některá z částí Smlouvy shledána nevymahatelnou, zůstanou zbývající ustanovení Smlouvy i nadále v platnosti.</p>
<p>10.3 This Agreement shall be binding upon the parties and their successors and assigns. Service Provider shall not assign or transfer any rights or obligations under this Agreement without the written consent of IQVIA. Upon Sponsor's request, IQVIA may assign this Agreement to Sponsor, and IQVIA shall not be responsible for any obligations or liabilities under this Agreement that arise after the date of the assignment, and Service Provider hereby consents to such an assignment. Service Provider will be given prompt notice in advance of such assignment by the assignee.</p>	<p>10.3 Tato Smlouva bude závazná vůči stranám i jejich právním nástupcům a postupníkům. Poskytovatel služeb nesmí postupovat nebo převádět jakákoli svá práva nebo závazky z této Smlouvy bez písemného souhlasu společnosti IQVIA. Na žádost Zadavatele je společnost IQVIA oprávněna postoupit tuto Smlouvu Zadavateli, přičemž společnost IQVIA neponese odpovědnost za závazky či povinnosti podle této Smlouvy, jež vzniknou po oznámení postoupení Poskytovateli služeb, a Poskytovatel služeb tímto s takovým postoupením souhlasí. Poskytovatel služeb bude o postoupení neprodleně předem informován nabyvatelem.</p>
<p>10.4 The parties hereto are independent contractors and nothing contained in this Agreement shall be construed to place them in the relationship of partners, principal and agent, employer/employee or joint venturers. IQVIA shall not be responsible for paying any employment-related taxes or contributions on behalf of Institution, Service Provider or Institution's or Service Provider's personnel or Study staff. Service Provider warrants that Service Provider will fulfil all applicable obligations regarding such taxes and contributions of Service Provider.</p>	<p>10.4 Smluvní strany jsou nezávislé smluvní strany a ustanoveními této Smlouvy mezi nimi nevzniká partnerský vztah, vztah mandanta a mandatáře, pracovněprávní vztah ani společný podnik. Společnosti IQVIA nevzniká povinnost odvádět daně v souvislosti se zaměstnaneckým poměrem nebo platit příspěvky za Instituci, Poskytovatele služeb nebo pro jejich zaměstnance či studijní tým. Poskytovatel služeb zaručuje, že splní všechny příslušné povinnosti v souvislosti s těmito daněmi a příspěvky hrazenými Poskytovatelem služeb.</p>
<p>10.5 The terms of this Agreement that contain obligations or rights that extend beyond the completion of the Services shall survive termination or completion of this Agreement.</p>	<p>10.5 Podmínky této Smlouvy obsahující závazky či práva, které svou povahou přesahují okamžik dokončení poskytování Služeb, zůstávají v platnosti i po ukončení nebo skončení platnosti této Smlouvy.</p>
<p>10.6 The Parties agree that Sponsor shall have the right to enforce any of the provisions of this Agreement as a third party beneficiary.</p>	<p>10.6 Smluvní strany se dohodly, že Zadavatel bude mít právo trvat na plnění ustanovení této Smlouvy jako oprávněná třetí</p>

Each party to this Agreement acknowledges that except for the Sponsor, there are no third party beneficiaries with any rights to enforce any of the provisions of this Agreement.	strana. Smluvní strany berou na vědomí, že kromě Zadavatele neexistují žádné další oprávněné třetí strany s právem vymáhat plnění jakýchkoli ustanovení této Smlouvy.
10.7 The contract is drawn up in English and in Czech language versions. In case of any dispute Czech language version shall prevail.	10.7 Smlouva je vyhotovena v anglickém a českém jazyce. V případě jakýchkoli rozporů bude rozhodující česká verze.
<b>11. Law</b>	<b>11. Rozhodné právo</b>
11.1 This Agreement shall be governed and construed in accordance with Czech Law. Any disputes arising out of this Agreement shall be resolved by the competent courts of the Czech Republic.	11.1 Tato Smlouva se řídí platnými zákony České republiky a je vykládána v souladu s nimi. Veškeré spory vzniklé na základě této Smlouvy nebo v souvislosti s ní budou řešeny příslušnými soudy České republiky.
This Agreement has been made in 2 original counterparts, out of which each Party shall receive one.	Tato smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech s platností originálu, přičemž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.

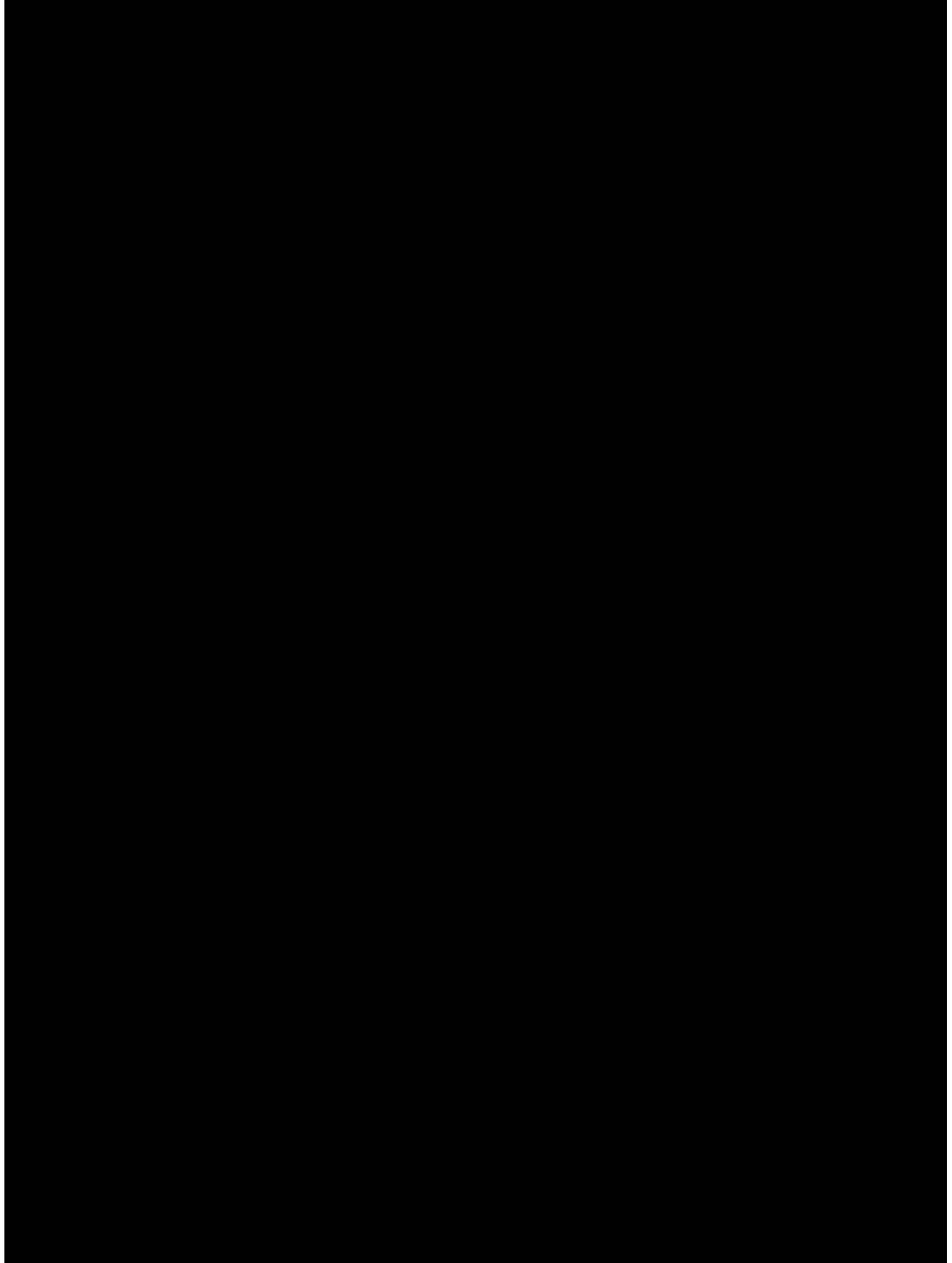
<b>IQVIA RDS Czech Republic s.r.o.</b>	<b>IQVIA RDS Czech Republic s.r.o.</b>
By: _____ (signature)  Name: _____  Title: _____  Date: _____	Jméno: _____ (podpis)  Jméno: _____  Funkce: _____  Datum: _____
<b>Všeobecná fakultní nemocnice v Praze</b>	<b>Všeobecná fakultní nemocnice v Praze</b>
By: _____ (signature)  Name: _____  Title: _____  Date: _____	Jméno: _____ (podpis)  Jméno: _____  Funkce: _____  Datum: _____

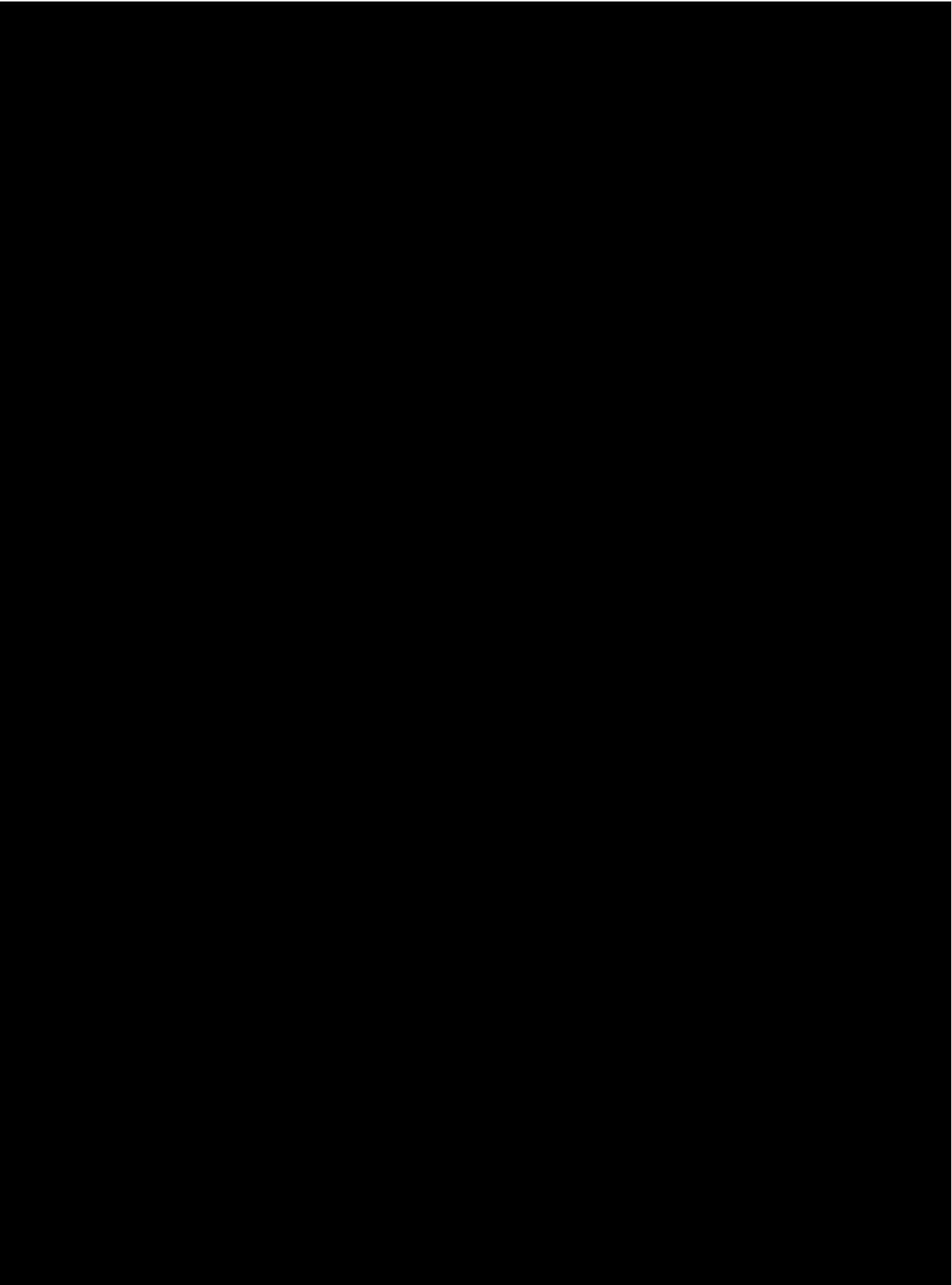
<b>Attachment 1</b>	<b>Příloha 1</b>
<b>Service Provider's Services</b>	<b>Služby Poskytovatele služeb</b>
	





<b>Attachment 2</b>	<b>Příloha 2</b>
<b>Payment of Services</b>	<b>Platba za Služby</b>





<b>Attachment 3</b>	<b>Příloha 3</b>
<b>Agreement intended for publication</b>	<b>Smlouva určená pro uveřejnění</b>